

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ ПРИ ПОВТОРНОМ ОБРАЩЕНИИ ЗА МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТОЙ (ПОДАЧЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ХОДАТАЙСТВА)



Вы сейчас находитесь в Германии – стране ЕС+.

Страны ЕС+:



27 государств–членов Европейского союза (ЕС): Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швеция, Эстония; и



4 другие страны: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия и Швейцария.



СОДЕРЖАНИЕ

Что такое последующее ходатайство?	3
Что представляет собой процедура обращения?	5
➤ Шаг 1: повторная регистрация и оформление вашего ходатайства	5
➤ Шаг 2: предварительная оценка вашего ходатайства	9
➤ Шаг 3: рассмотрение вашего ходатайства по существу	11
➤ Шаг 4: решение по вашему ходатайству	12
Ваши права	13
Ваши обязанности	17
Что произойдет, если вы не будете выполнять свои обязанности?	21
Получение специальной поддержки при необходимости	23
Если вы захотите вернуться в свою страну	24

➤ ЧТО ТАКОЕ ПОСЛЕДУЮЩЕЕ ХОДАТАЙСТВО

Когда вы подаете ходатайство о предоставлении международной защиты во второй или очередной раз в любой стране ЕС+, ваше новое ходатайство называется последующим.

Ваше новое ходатайство является последующим, даже если ваше предыдущее ходатайство было подано в другой стране ЕС+.

Последующее ходатайство не является обжалованием решения, полученного вами по вашему предыдущему ходатайству. Вы можете подать последующее ходатайство только после завершения процедуры рассмотрения вашего предыдущего ходатайства. Это означает, что:

- вы уже получили решение по вашему предыдущему ходатайству;
- решение, полученное вами по вашему предыдущему ходатайству, не находится на стадии апелляции; и
- срок подачи апелляции истек.

Ваше несогласие с решением по вашему предыдущему ходатайству не является основанием для повторного обращения за международной защитой.

Если вы подаете последующее ходатайство, вам необходимо представить **новые данные (например, доказательства или документы)**, подтверждающие заявленную вами потребность в международной защите.



Новые данные — это сведения, подтверждающие правомерность вашего обращения за международной защитой, которые вы не могли представить при подаче предыдущего ходатайства (ходатайств).



Новыми данными могут быть новые документы или доказательства, которые вы получили, или события, произошедшие после принятия решения по вашему последнему ходатайству, например:

- новые события, которые произошли с вами;
- новые события, которые произошли в вашей стране;
- изменения в вашей личной ситуации.

В исключительных случаях новыми данными могут быть также сведения, которые существовали во время подачи вашего предыдущего ходатайства, но не были представлены по любой из следующих причин:

- вы не могли знать об этих новых данных на момент подачи вашего предыдущего ходатайства;
- вы не могли рассказать об этих новых данных по уважительной причине. В подобном случае вам необходимо будет объяснить эту причину.

Информация, которую вы представили в своем предыдущем ходатайстве, будет принята во внимание. Тем не менее, ваше предыдущее ходатайство не будет рассматриваться повторно.

➤ ЧТО ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ПРОЦЕДУРА ОБРАЩЕНИЯ?

После того как вы повторно обратитесь к властям за международной защитой (с последующим ходатайством), вся процедура будет состоять из нескольких этапов.

Этап 1. Повторная регистрация и оформление вашего ходатайства

Процесс регистрации и оформления ходатайства включает следующие этапы:



У вас возьмут отпечатки пальцев.



Вас сфотографируют.



Вас попросят предъявить все документы, удостоверяющие вашу личность, проездные и любые другие значимые документы, в том числе новые, которые у вас есть.



Вас попросят предоставить ваши контактные данные (адрес местонахождения, номер телефона и адрес электронной почты).



Возможно, вам придется пройти медицинский осмотр.



Вас и ваши личные вещи могут подвергнуть досмотру. Ваши личные вещи остаются вашей собственностью и будут вам возвращены, за исключением тех, которые считаются опасными.



Вас попросят:

- предоставить ваши персональные данные и информацию о членах вашей семьи, проживающих в этой или другой стране ЕС+ (если таковые имеются);
- объяснить причины подачи последующего ходатайства.



Кроме того, вас попросят:

- Представить всю имеющуюся информацию и документы в подтверждение вашего ходатайства. Сюда также входят новые данные, на основании которых вы обратились с последующим ходатайством. Новыми данными могут быть новые факты или доказательства, свидетельствующие о том, что вы нуждаетесь в международной защите.
- Ответить на вопросы о ваших предыдущих ходатайствах о предоставлении международной защиты.



Вся информация, которой вы делитесь с властями, останется конфиденциальной. Она никогда не будет передана тем, от кого вы ищете защиты.

➤ КОГДА И ГДЕ БУДЕТ ПРОХОДИТЬ РЕГИСТРАЦИЯ И ОФОРМЛЕНИЕ ВАШЕГО ХОДАТАЙСТВА?

Ваше ходатайство о предоставлении вам международной защиты будет зарегистрировано в Федеральном ведомстве по вопросам миграции и беженцев, в дату и время, которые вам сообщат заранее. Регистрация должна быть осуществлена в течение 5 дней с момента вашего обращения или окончания процедуры предварительной проверки.

После регистрации ходатайства вам необходимо будет оформить его лично в назначенные дату и время, которые вам сообщат во время регистрации.

Ходатайство должно быть оформлено в течение 21 дня со дня его регистрации.

В исключительных случаях с помощью соответствующего формуляра требуется уведомить Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев о своем визите и намерении оформить ходатайство о предоставлении убежища.

Очень важно, чтобы вы оформили ваше ходатайство. Если вы этого не сделаете, ваше ходатайство будет считаться отозванным, за исключением случаев, когда вы его не оформили по независящим от вас причинам. Отзыв ходатайства означает, что вы потеряете свой статус заявителя, право на получение поддержки и услуг, а также на пребывание в этой стране.





После регистрации ходатайства, вам выдадут официальный документ, подтверждающий его подачу и регистрацию.

Вы должны всегда иметь его при себе.

Этап 2. Предварительная оценка вашего ходатайства



После оформления ходатайства следующим этапом является его **предварительная оценка**.

В рамках предварительной оценки власти проанализируют, являются ли представленные вами данные действительно новыми и могут ли они изменить результат рассмотрения вашего предыдущего ходатайства, которое было отклонено.



В ходе предварительной оценки вас могут пригласить на собеседование. Если вас не пригласят на собеседование, предварительная оценка будет проведена только на основе данных, представленных в вашем деле.

По результатам предварительной оценки ваше ходатайство может быть признано:

- **приемлемым**; или
- **неприемлемым**.

Если ваше ходатайство признано **приемлемым**, его рассмотрение будет **продолжено**. Это означает, что вы будете проходить те же этапы, что и в рамках стандартной процедуры предоставления убежища.

Если ваше ходатайство признано **неприемлемым**, его **не будут больше рассматривать, и вся процедура будет прекращена**. Власти сообщат вам о причинах, по которым ваше ходатайство было признано неприемлемым. Вы будете уведомлены о решении в письменной форме. Если вы не согласны с принятым решением, вы можете обжаловать его. Вы можете бесплатно обратиться к юрисконсульту (адвокату) за помощью в подаче апелляции.



○ Ваше ходатайство будет признано **приемлемым**, если вы представите в нем **новые данные, свидетельствующие о том, что вы нуждаетесь в международной защите**.

○ Ваше ходатайство будет признано **неприемлемым**, если вы не представите в нем **новые данные, свидетельствующие о том, что вы нуждаетесь в международной защите**.

Если ваше ходатайство признано приемлемым, будут выполнены следующие этапы:

Этап 3. Рассмотрение вашего ходатайства по существу

Если ваше ходатайство будет признано приемлемым, власти изучат причины, по которым вы обратились за международной защитой, и почему вы не хотите возвращаться в свою страну (это называется рассмотрением по существу). В случае признания вашего ходатайства приемлемым оно пройдет те же этапы рассмотрения, что и в рамках стандартной процедуры предоставления убежища. Однако срок рассмотрения вашего последующего ходатайства может быть сокращен.



Если власти не смогут принять положительное решение на основании материалов вашего дела, вас пригласят на личное собеседование.

МЕДИЦИНСКОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ



Власти могут попросить вас пройти медицинское освидетельствование для оценки признаков преследования или причинения серьезного вреда в прошлом.

Освидетельствование проводится бесплатно, и вас попросят дать на него свое согласие.

Вы будете проинформированы о результатах освидетельствования, которые будут учитываться при рассмотрении вашего ходатайства. Если власти не требуют прохождения освидетельствования, вы можете запросить его проведение за свой счет.

Этап 4. Решение по вашему ходатайству



Власти уведомят вас в письменной форме о том, будет ли вам предоставлена международная защита или нет.



ВОЗМОЖНОСТЬ ПОДАЧИ АПЕЛЛЯЦИИ

Если вы не согласны с принятым решением, вы можете его обжаловать.

ПРАВО НА ПРЕБЫВАНИЕ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОДДЕРЖКИ И УСЛУГ ПРИ ПРИЕМЕ

Если вы впервые подаете последующее ходатайство, в принципе вам разрешено оставаться в этой стране до завершения его рассмотрения.

 **Вам может быть отказано в праве на пребывание в стране на время рассмотрения вашего ходатайства, если:**

- вы подаете последующее ходатайство не в первый раз; или
- вы подали ходатайство о предоставлении международной защиты только для того, чтобы отсрочить свою неминуемую высылку из этой страны.

 **Вам может быть отказано в праве на пребывание в стране на время апелляционного разбирательства.** В этом случае власти проинформируют вас о причинах отказа и о том, можете ли вы получить разрешение на пребывание в стране на время апелляционного разбирательства, а также о порядке подачи соответствующего прошения.

Во время своего пребывания в стране вы будете получать **поддержку и услуги при приеме**; однако они **могут быть ограничены** на основании отдельного решения компетентного органа. Более подробную информацию о поддержке и услугах при приеме см. в отдельной брошюре.



ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКА



Если вы не говорите на немецком, переводчик поможет вам в общении с властями во время регистрации и оформления ходатайства, а также в ходе личного собеседования в случае его проведения. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

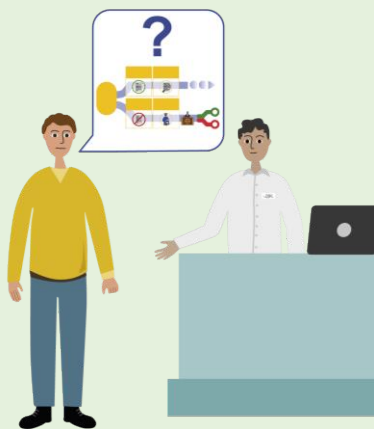
ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ, ЧТОБЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ЛИЧНОГО СОБЕСЕДОВАНИЯ ПРИВЛЕКЛИ ПЕРЕВОДЧИКА И СОТРУДНИКА ОПРЕДЕЛЕННОГО ПОЛА, ЕСЛИ ЭТО ПОМОЖЕТ ВАМ В ПОЛНОЙ МЕРЕ ВЫРАЗИТЬ СВОИ МЫСЛИ.



Исходя из ваших причин и при наличии соответствующих возможностей, ваша просьба будет удовлетворена.

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ И БЕСПЛАТНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ

Вы можете обратиться за бесплатной юридической помощью в рамках процедуры предоставления убежища.



Однако **вы можете не иметь права на получение бесплатной юридической помощи, если:**

- вы подали последующее ходатайство только для того, чтобы «остановить» процедуру вашего принудительного возвращения; или
- это ваше второе (или очередное) последующее ходатайство.

Вы можете запросить информацию и юридическую консультацию в Федеральном ведомстве по вопросам миграции и беженцев.

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К ЮРИСКОНСУЛЬТУ (АДВОКАТУ) ЗА СВОЙ СЧЕТ

Юрисконсульт — это лицо, оказывающее вам персональную юридическую помощь или выступающее в качестве вашего представителя при взаимодействии с властями. Вы вправе получить платную юридическую консультацию за свой счет на любом этапе процедуры предоставления убежища.



Вы можете обратиться за бесплатной юридической помощью на стадии апелляции за исключением случаев, когда вы располагаете достаточными средствами для оплаты своего представителя.

Если вы предпочитаете воспользоваться услугами конкретного юрисконсультанта, сообщите его (ее) контактные данные властям в кратчайшие сроки.

Предоставьте властям контактные данные вашего текущего юрисконсультанта, чтобы они могли информировать его (ее) о ходе рассмотрения вашего ходатайства.

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ В УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ (УВКБ ООН) ИЛИ ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Вы можете связаться и взаимодействовать с УВКБ ООН или его партнерскими организациями на любом этапе процедуры предоставления убежища.



УВКБ ООН защищает интересы и права просителей убежища и беженцев.

УВКБ ООН или его партнерские организации также предоставляют необходимую информацию и помощь просителям убежища.

Контактные данные УВКБ ООН, а также информацию о процедуре предоставления убежища см. на веб-странице УВКБ ООН:

<https://help.unhcr.org/>.

Кроме того, вы можете обратиться в любую другую организацию, предоставляющую юридическую или иную помощь заявителям.

ВАШИ ОБЯЗАННОСТИ

СОБЛЮДАЙТЕ ЗАКОНЫ ЭТОЙ СТРАНЫ



ОСТАВАЙТЕСЬ В СТРАНЕ, ГДЕ ВЫ ПОДАЛИ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ



Не пытайтесь выехать в другую страну ЕС+. Вы можете выехать в другую страну ЕС+ только в том случае, если на это есть разрешение властей.

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЛАСТИ МОГУТ СВЯЗАТЬСЯ С ВАМИ, И ВЫ СОБЛЮДАЕТЕ ГРАФИК НАЗНАЧЕННЫХ ВСТРЕЧ



Вы должны лично являться на все встречи, проводимые по требованию властей. Вы не должны опаздывать. Если вы не можете явиться в назначенное время по уважительной причине, немедленно сообщите об этом властям и объясните причину.



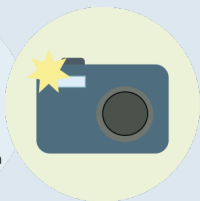
СОТРУДНИЧАЙТЕ С ВЛАСТЯМИ ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ

По требованию властей вы должны:

- сообщить ваши персональные данные, а также представить документы и другую сопутствующую информацию в подтверждение вашего ходатайства;



- предъявить документы, удостоверяющие личность; а в случае их отсутствия — объяснить почему;



- сдать отпечатки пальцев и сфотографироваться;



- оформить ходатайство в назначенный день в установленном месте;
- явиться на личное собеседование и ответить на все вопросы во время его проведения;



- согласиться на личный досмотр и досмотр ваших вещей по требованию властей. Досмотр будет проводиться только по необходимости и при наличии оснований для его проведения. Представители властей объяснят вам причины досмотра. Досмотр будет проводиться лицом одного с вами пола с соблюдением принципа уважения человеческого достоинства.

ГОВОРИТЕ ПРАВДУ



То, что вы говорите, влияет на убедительность вашего ходатайства. Поэтому вам необходимо быть честным(ой), предоставить полную и достоверную информацию о своей личности, семье, стране происхождения, причинах, по которым вы обратились за международной защитой.

Возможно, вам не удастся вспомнить все, поэтому вы не сможете ответить на все вопросы. В этом случае не придумывайте ответы, а просто объясните, что вы не помните.

УКАЖИТЕ ПРАВИЛЬНЫЕ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ И ОСТАВАЙТЕСЬ НА СВЯЗИ



Власти должны всегда иметь возможность связаться с вами по поводу вашего ходатайства о предоставлении международной защиты.

Если у вас изменился почтовый адрес, адрес электронной почты или номер телефона, немедленно сообщите об этом властям.

! Помните, что вы не должны покидать Германию во время рассмотрения вашего ходатайства.

Если вы размещены в приемном пункте, вы не должны переезжать в другое место без разрешения властей.

**ПРЕДСТАВЬТЕ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ И ДОКУМЕНТЫ,
ПОДТВЕРЖДАЮЩИЕ ВАШЕ ХОДАТАЙСТВО, В
СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ОТДЕЛ ФЕДЕРАЛЬНОГО ВЕДОМСТВА ПО
вопросам миграции И БЕЖЕНЦЕВ.**

Возможно, вас не пригласят на личное собеседование, и вся процедура будет очень короткой — займет всего несколько дней или даже часов. Поэтому важно, чтобы вы без промедления сообщили властям все ваши причины и новые обстоятельства, в связи с которыми вы повторно подаете ходатайство.

По мере возможности вы должны представить оригиналы документов. Запрещено подавать поддельные документы.

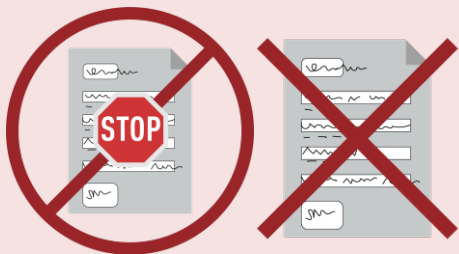


При оформлении ходатайства вы должны представить всю информацию и документы в кратчайшие сроки. Если у вас нет каких-либо документов при себе, вы должны представить их, как только они у вас появятся, до принятия решения. Предоставить документы вы можете, с указанием номера вашего дела, по почте или лично в соответствующий отдел ведомства, либо по электронной почте на адрес service@bamf.bund.de.



ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ ВЫ НЕ БУДЕТЕ ВЫПОЛНЯТЬ СВОИ ОБЯЗАННОСТИ?

ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА БУДЕТ ПРЕКРАЩЕНА



Ваше ходатайство будет считаться **отозванным или отклоненным**. Это означает, что вы можете лишиться статуса заявителя, ходатайствующего о предоставлении международной защиты, и всех сопутствующих прав.

Это произойдет, если вы откажетесь:

- предоставить требуемую информацию;
- сдать отпечатки пальцев или сфотографироваться;
- предоставить свой адрес;
- отвечать на вопросы во время личного собеседования в случае его проведения.

Это также произойдет, если вы:

- не оформите ходатайство в установленный срок без уважительной причины;
- не явитесь на личное собеседование без уважительной причины;
- не явитесь в назначенное время по просьбе властей;
- покинете место вашего обязательного пребывания;
- власти не смогут с вами связаться;
- покинете страну.

Вы также можете отозвать свое ходатайство в любое время в рамках процедуры предоставления убежища, например, если решите вернуться в свою страну. В этом случае вы потеряете статус заявителя, ходатайствующего о предоставлении международной защиты.

НЕКОТОРЫЕ ВИДЫ ПОДДЕРЖКИ И УСЛУГ ПРИ ПРИЕМЕ МОГУТ БЫТЬ СОКРАЩЕНЫ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНЫ



В некоторых случаях ведомства по предоставлению пособий могут принять решение о сокращении объемов или прекращении оказания некоторых видов поддержки или услуг. Ведомства по предоставлению пособий сообщат вам о своем решении в письменной форме после оценки вашей ситуации.

ЧТО МОЖЕТ НЕГАТИВНО ПОВЛИЯТЬ НА ОЦЕНКУ ВАШЕГО ХОДАТАЙСТВА

Если вы предоставите вводящую в заблуждение или ложную информацию касательно вашей личности или ходатайства, либо уничтожите или подделаете документы, это может негативно повлиять на рассмотрение вашего ходатайства, например, следующим образом:



- Ваше ходатайство может быть отклонено, и вы можете не получить международную защиту.

- Ваше ходатайство может быть рассмотрено в рамках процедуры предоставления убежища на границе (если это произойдет, вы получите конкретную информацию об этой процедуре).

Кроме того, вас могут лишить международной защиты, если впоследствии властям станет известно, что вы солгали в рамках процедуры предоставления убежища.

▶ ПОЛУЧЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ

Если вам требуется специальная поддержка, вам следует как можно скорее сообщить об этом властям. Такая потребность может возникнуть в связи с различными обстоятельствами, таких как беременность, болезнь или перенесенное психологическое, физическое или сексуальное насилие.

Власти оценят вашу ситуацию и могут оказать дополнительную поддержку, чтобы облегчить ваше участие в процедуре предоставления убежища. Например, они могут назначить специализированный персонал для рассмотрения вашего дела или изменить сроки процедуры предоставления убежища.



➤ ЕСЛИ ВЫ ЗАХОТИТЕ ВЕРНУТЬСЯ В СВОЮ СТРАНУ

В любой момент в ходе процедуры предоставления убежища вы можете принять решение о добровольном возвращении в:

- свою страну; или
- страну транзита; или другую третью страну, если у вас есть на это право.

Если вы решите добровольно вернуться, процедура предоставления вам убежища будет прекращена или отклонена, и вы больше не будете иметь права на пребывание в Германии.

Если вы хотите добровольно вернуться, обратитесь в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев на горячую линию по вопросам возвращения:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge – Rückkehrhotline

Frankenstraße 210

90461 Nürnberg

Тел.: +49 911 943 – 0

Факс: +49 911 943 - 1000

Вы можете получить консультацию, а также помощь для обеспечения вашего безопасного и законного возвращения.



ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

Один из сотрудников попросит вас подтвердить получение этой информации.

Если вы что-то не поняли или у вас есть дополнительные вопросы, вы всегда можете их задать.



Эта брошюра предназначена исключительно для ознакомления. Сама по себе она не создает никаких прав или обязанностей. Основная часть данного материала предоставлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA). Воспроизведение и изменение этой брошюры разрешено EUAA только для государств-членов ЕС. EUAA не несет никакой ответственности за точность, содержание, полноту, законность или надежность информации, размещенной в этой брошюре государствами-членами ЕС или любой другой ответственной третьей стороной. Ни EUAA, ни какое-либо лицо, действующее от имени EUAA, не несут ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной брошюре.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища, 2025 г.



ISBN 000-00-00-00000-0
doi:00.0000/0000000
AA-00-00-000-RU-C